

平成 29 年 11 月 21 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意ください。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (5件)

1. 銃器使用殺人事件 (バーミングハム地区)

見出し : "29-year-old man shot to death early Sunday in Birmingham while looking for his vehicle"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 11/19/2017

要旨 : North Precinct officers responded about 12:30 a.m. to the scene on a report of a man shot several times, said police. Once they arrived, they found the victim in the back of the home. He was pronounced dead on the scene. The preliminary investigation shows that the victim was dropped off at the residence because he was looking for a vehicle that belonged to him. He was reportedly told the vehicle wasn't there, and was subsequently shot. A person of interest is detained in the case.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/11/29-year-old-man-shot-to-death.html#incart_river_index

2. 受刑者逃走事件 (クーサ郡地区)

見出し : "Armed and 'extremely dangerous' inmate escapes for 2nd time in less than a month"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 11/19/2017

要旨 : Authorities in Coosa County are searching for a 27-year-old man who escaped custody Sunday, the second time in less than one month. The inmate, who previously escaped during booking on Oct. 29, made his getaway again about 2:30 p.m., said Coosa County Sheriff police. Reportedly, he physically circumvented the security of the jail and escaped the facility. The sheriff said authorities believe he stole an electric dirt bike in Elmore County. He should be considered armed and extremely dangerous. http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/11/armed_and_extremely_dangerous.html#incart_river_index

UPDATE:

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/11/escaped_inmate_broke_into_home.html#incart_river_index &
http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/11/escaped_inmate_kidnapped_man_o.html#incart_river_index

3. 銃器使用強盗事件 (ガズデン地区)

見出し : "Gunman sought in holdup at Gadsden check cashing business"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 11/19/2017

ようし
要旨 : A gunman robbed a Gadsden a check-cashing business on Friday, and now authorities are asking for the public's help identifying the suspect. The holdup happened at 11 a.m. in the 400 block of George Wallace Drive. Gadsden police said the store employee told investigators a black male, whose face was partially covered, entered the business and brandished a handgun. The suspect demanded the employee give him all the money, and the employee complied. He fled the business with an undetermined amount of money. The employee was not injured.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/11/gunman_sought_in_holdup_at_gad.html#incart_river_index

4. やくぶつそうさじけん 薬物捜査事件 (ちく ライムストーン郡地区)

みだ
見出し : **"Meth, marijuana and pills seized in Limestone County bust; couple jailed"**

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Ashley Remkus

ひづけ
日付 : 11/20/2017

ようし
要旨 : Meth, marijuana and pills were seized in an early-morning bust that led to the arrest of a Limestone County couple. The two were arrested at their home in Athens when investigators and a local K9 team served a search warrant, Limestone County police said in a news release. The suspects were in their bedroom and had guns within their reach when the team went into the house, authorities said. Narcotics investigators seized nearly 3/4 pound of meth along with a small amount of marijuana and xanax pills, according to the sheriff's office. Also seized were 12 guns, more than \$9,000, 12 vehicles, a mower and a boat with a trailer. One of the suspects was known to distribute meth around Limestone and possibly neighboring counties, according to the sheriff.

http://www.al.com/news/index.ssf/2017/11/limestone_county_drug_bust.html#incart_river_index

5. じどう 児童ポルノ事件 (じけん ジェファーソン郡地区)

みだ
見出し : **"Child predator operation lands 2 Jefferson County men in jail"**

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Carol Robinson

ひづけ
日付 : 11/20/2017

ようし
要旨 : Two Jefferson County men are under arrest as part of a five-day operation aimed at child predators. ALEA's Alabama Internet Crimes Against Children (ICAC) Task Force on Monday evening announced charges against the two suspects from Adamsville. Their arrests were part of Operation Standing Guard II, which began on Nov. 13 in the Birmingham area, said an official who commands the ICAC commander and ALEA's Special Victims Unit.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/11/child_predator_operations_land.html#incart_river_index

ジョージア州 (1件)

1. 銃器使用殺人事件 (マリエッタ地区)

みだ
見出し : "Arrest made after mother of 5 shot, killed in front of her family"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Lauren Foreman Ellen Eldridge

ひづけ
日付 : 11/20/2017

ようし
要旨 : Officers were dispatched about 4 p.m. Sunday after multiple shots were reported in the 300 block of Pin Oak Court. When they arrived, they found a mother of five sitting in a parked Dodge Charger suffering from gunshot wounds. Relatives said that the suspect, a 40-year-old, walked up to the car and fired through a window. The victim was taken to WellStar Kennestone Hospital with multiple gunshot wounds, and she later died of her injuries, police said. <http://www.ajc.com/news/crime--law/mother-shot-killed-front-her-family/GRmeIXeNIKRPR1bB8bku8N/>

ノースカロライナ州^{しゅう} (2件)^{けん}

1. 銃器使用強盗事件 (クレイトン地区^{ちく})^{じゅうきしやうごうとうじけん}

見出し^{みだし} : "Suspects may have used a BB gun to rob a local gas station, police say"

新聞^{しんぶん} : newsobserver.com

記者^{きしゃ} : Aaron Moody

日付^{ひつけ} : 11/18/2017

要旨^{ようし} : Two men wore hoods and face masks as they entered the Speedway on Business U.S. 70 West, near Powhatan Road, about 1 a.m. One of them was carrying a handgun, but a store clerk said the gun had an orange tip, leading police to believe it may have been a BB gun. The clerk gave the men an undisclosed amount of money after they demanded she open the cash register, police said. The clerk was alone in the store, and was not harmed. Clayton police and Johnston County deputies responded and brought a K9 unit to search for the men, who ran toward a nearby storage rental facility, but officials were unable to track them down.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article185406663.html>

2. 銃器使用強盗事件 (ラーレー地区^{ちく})^{じゅうきしやうごうとうじけん}

見出し^{みだし} : "Burger King manager held up while taking cash to bank, Raleigh police say"

新聞^{しんぶん} : newsobserver.com

記者^{きしゃ} : Ron Gallagher

日付^{ひつけ} : 11/20/2017

要旨^{ようし} : A man used a truck to hit a restaurant manager's car and pin it against a tree so he could steal a bag of bank deposits Monday morning, police said. The holdup happened about 5:50 a.m. at Mars and Baugh streets while the manager of a Burger King at 3000 Capital Blvd. was taking the money to a bank, according to police. A man in the truck got out and demanded the deposit, she told police. The man was armed, they were told. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article185611878.html>

サウスカロライナ州 (1件)

1. 銃器使用殺人事件 (ミッドランド地区)

見出し : "4 killed in 3 overnight shootings in the Midlands"

新聞 : thestate.com

記者 : Teddy Kulmala

日付 : 11/19/2017

要旨 : A violent night in the Midlands left four people dead and a fifth person injured in three separate shootings. The first shooting happened around 7:30 p.m. Saturday on Mountain Brook Drive, according to the Richland County Sheriff's Department. Deputies found an unresponsive male victim lying in the roadway on the 7000 block of Mountain Brook Drive, with a gunshot wound to the upper body. The victim was taken by EMS to Palmetto Health Richland, where he was pronounced dead. The Richland County Coroner's Office has not yet identified the victim.

In Lexington County, a man is charged with murder, attempted murder and possession of a weapon by convicted felon in connection with a shooting that left one woman dead and another person injured, according to the Cayce Department of Public Safety. The shooting happened shortly before 1 a.m. on the 1700 block of Stahl Street, which is just off Charleston Highway. Lexington County Coroner said a 33-year-old Cayce woman was pronounced dead at the scene from gunshot wounds.

In Aiken, two people were found shot to death early Sunday in a car on Bradby Lane, not far from Aiken High School. Aiken Public Safety officers got the call just after midnight. The two victims, who have not yet been identified, were found sitting in a vehicle parked in the street. No arrests have been made, and no suspect information was available Sunday morning.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article185513778.html>